

# RESELLER END USE AND EXPORT COMPLIANCE CERTIFICATION (EUC)

## Anleitung

### **Sehr geehrter Reseller:**

Im Rahmen der Trade-Compliance-Richtlinie und der Sorgfaltspflicht von Arrow Electronics, Inc. und deren Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen („Arrow“ oder „wir“) bitten wir Ihr Unternehmen, das beigefügte End Use & Export Compliance Certificate auszufüllen und zu unterzeichnen („EUC“). Das Dokument definiert die Bedeutung der Einhaltung von Export- und Importkontrollgesetzen und -vorschriften durch unsere Reseller in Bezug auf die von uns angebotenen Produkte.

Dieses Dokument muss vom Reseller leserlich (maschinengeschrieben oder in Druckbuchstaben) und vollständig ausgefüllt werden. Sollten Teile des Formulars nicht zufriedenstellend ausgefüllt werden, wird es zur Überarbeitung an den Absender zurückgesendet. Bitte beachten Sie, dass „Arrow“ Arrow Electronics, Inc. und deren Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen umfasst.

### **Nach Bearbeitung und Unterzeichnung senden Sie bitte Seite 3 an den Arrow-Ansprechpartner in Ihrer Region.**

#### **Anleitung je Zeile:**

8. Wählen Sie **FINE** Option. Wenn Sie „government end-user“ auswählen, geben Sie das Land an, in dem ihr Unternehmen registriert ist.
9. Wählen Sie **ALLE** Optionen aus, die für das Unternehmen oder den Reseller zutreffen.  
**\* Siehe Definitionen auf Seite 2**
10. Wählen Sie **ALLE** Optionen aus, die auf den Reseller zutreffen..
11. Das EUC ist weltweit für alle Standorte des Resellers gültig. Wenn Sie nicht alle Standorte abdecken möchten, streichen Sie bitte die gesamte Zeile. Wenn Abschnitt 11 durchgestrichen ist, gilt die EUC nur für den unter „Adresse des Resellers“ aufgeführten Standort.

#### **Adresse des Resellers:**

Geben Sie die Adresse (einschließlich Land) des Unternehmens oder Resellers ein.

#### **Reseller Website (URL):**

Geben Sie die Website-Adresse des Unternehmens oder Resellers ein.

**\* Wenn keine Website verfügbar ist, sind ein Firmenprofil und Unterlagen zur Gewerbeanmeldung erforderlich.**

#### **Geschäftsaktivitäten des Resellers:**

Geben Sie eine Beschreibung der Geschäftsaktivitäten ein oder drucken Sie sie aus.

#### **Unterschrift des Vertreters des Resellers:**

Die Person, die das beigefügte Formular unterschreibt, muss befugt sein, im Namen des Resellers zu unterzeichnen und ein bevollmächtigter/beauftragter Mitarbeiter zur Einhaltung von Export- und Importbestimmungen sein oder eine Führungsposition im Unternehmen innehaben. Dies ist eine erforderliche Unterschrift.

#### **Name und Berufsbezeichnung des Unterzeichners in Druckbuchstaben:**

Beide Angaben ist erforderlich.

#### **Offizieller Firmenstempel/Siegel:**

Dies ist für jeden Reseller oder jedes Unternehmen in Russland, China und Hongkong erforderlich.

#### **Datum:**

Bitte formatieren Sie das Datum als TT-MM-JJJJ

#### **Telefonnummer:**

Geben Sie die Telefonnummer des Unternehmens oder des Wiederverkäufers (Einzelperson) ein oder drucken Sie sie aus.

#### **E-Mail-Adresse:**

Tragen Sie die E-Mail-Adresse des Unternehmens/ Resellers (Einzelperson) ein.

**Das EUC muss vor der Rücksendung ausgefüllt, unterzeichnet und datiert sein. Die Person, die das beigefügte Formular unterzeichnet, muss befugt sein, im Namen des Resellers zu unterzeichnen. Bitte senden Sie Seite 3 des Formulars elektronisch an Ihren Arrow-Vertriebsmitarbeiter zurück.**

## Definitionen:

- Military/Defense – Verwendung, Entwicklung oder Produktion von Komponenten, die für den Betrieb, die Installation, Wartung, Reparatur, Überholung, Sanierung, Entwicklung oder Produktion von militärischen Gütern oder Gütern für Tätigkeiten militärischer Geheimdienste verwendet werden. Diese Definition bezieht sich sowohl auf die direkte Nutzung (für Teile, Komponenten oder Subsysteme von Waffen und anderen Verteidigung-/Rüstungsgütern) als auch auf die indirekte Nutzung (Waffendesign und -entwicklung, Tests, Reparatur und Wartung).
- Government (non-military) – Tätigkeiten im Zusammenhang lokalen, staatlichen/provinziellen oder nationalen Regierungen, die nicht mit der Entwicklung, Produktion, Wartung oder Nutzung von Militär-, Verteidigungs- oder Waffensystemen zusammenhängen.
- Civil/Commercial – Tätigkeiten, die weder mit lokalen, staatlichen/provinziellen oder nationalen Regierungen in Verbindung stehen und auch nicht mit irgendeiner Form von Militär-, Verteidigung oder Waffensystemen in Zusammenhang stehen.
- Militärischer Endverwender im Sinne von Teil 744 der U.S. Export Administration Regulations („EAR“) – bezeichnet die nationalen Streitkräfte (Armee, Marine, Luftwaffe oder Küstenwache) sowie die Nationalgarde und militärische Einheiten der Polizei, staatliche Geheimdienste oder Aufklärungsorganisationen oder jede Person oder Organisation, deren Handlungen oder Funktionen darauf abzielen, militärische Endverwendungen zu unterstützen.
- Unter militärischer Endverwendung versteht man den Einbau in einen Rüstungsgut, das in der U.S. Munitions List (USML) (22 CFR Teil 121, International Traffic in Arms Regulations) beschrieben ist und den Einbau in Güter, die unter Export Control Classification Numbers (ECCNs) mit der Endung „A018“ oder unter ECCNs der „Serie 600“ klassifiziert der U.S. Commerce Control List (CCL) sind; oder die Verwendung von Gütern zum Betrieb, zur Installation, Wartung, Reparatur, Überholung, Sanierung, „Entwicklung“ oder „Produktion“ der beschriebenen Rüstungsgüter.
- Endverwendung im militärischen Geheimdienstes im Sinne von Teil 744 der EAR bezeichnet das Design, die Entwicklung, die Produktion oder die Verwendung von militärischen Gütern, die dazu bestimmt sind, die Tätigkeiten oder Funktionen eines „Endnutzers des militärischen Geheimdienstes“ wie er in Teil 744 der EAR definiert ist. „Endnutzer des militärischen Geheimdienstes“ bezeichnet jede Nachrichten- oder Aufklärungsorganisation der Streitkräfte (Heer, Marine, Luftwaffe oder Küstenwache).
- Unter „Government End-User“ versteht man jede ausländische zentrale, regionale oder lokale Regierungsabteilung, Agentur oder andere Stelle, die Regierungsfunktionen wahrnimmt. Dazu gehören staatliche Forschungseinrichtungen, Regierungsunternehmen oder deren separate

Geschäftseinheiten sowie internationale Regierungsorganisationen. Dieser Begriff umfasst NICHT: Versorgungsunternehmen (einschließlich Telekommunikationsunternehmen und Internetdienstanbieter); Banken und Finanzinstitute; Transport; Rundfunk oder Unterhaltung; Bildungsorganisationen (außer öffentliche Schulen und Universitäten); zivile Gesundheits- und medizinische Organisationen (einschließlich öffentlicher ziviler Krankenhäuser); Einzel- oder Großhandelsunternehmen; und Produktions- oder Industrieunternehmen.

- „Supercomputer“ bezeichnet ein Computersystem mit einer maximalen theoretischen Gesamtrechenkapazität von 100 oder mehr Petaflops mit doppelter Genauigkeit (64-Bit) oder 200 oder mehr Petaflops mit einfacher Genauigkeit (32-Bit) innerhalb von 41.600 Kubikfuß oder niedriger.
- „Advanced Semiconductors“ umfassen:
  - a. Integrierte Logikschaltkreise, die eine nichtplanare Transistorarchitektur oder einen „Produktions“-Technologieknoten von 16/14 Nanometern oder weniger verwenden;
  - b. NOT-AND-(NAND)-Speicher-integrierte Schaltkreise mit 128 Schichten oder mehr; oder
  - c. Integrierte Schaltkreise mit dynamischem Direktzugriffsspeicher (DRAM), die einen „Produktions“-Technologieknoten mit einem halben Rastermaß von 18 Nanometern oder weniger verwenden.

Ihr EUC hat eine Gültigkeit von drei (3) Jahren, es sei denn, es treten wesentliche Änderungen ein, die eine frühere Aktualisierung erfordern, wie z. B. Änderungen Ihrer Geschäftsaktivitäten, Kontaktinformationen oder der Endverwendung(en) der Produkte, die Sie von Arrow erhalten.

Wir fordern Sie auf, uns über solche Änderungen schriftlich informieren und nach Anforderung ein neues EUC ausfüllen und zurücksenden.

Arrow wird Sie regelmäßig kontaktieren, um die Richtigkeit der in Ihrem EUC enthaltenen Daten sicherzustellen.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis für die Wichtigkeit der Einhaltung globaler Exportkontrollbestimmungen.

Mit freundlichen Grüßen,

Arrow Trade Compliance Risk Management



# RESELLER END USE AND EXPORT COMPLIANCE CERTIFICATION (EUC)

Der Reseller, einschließlich seiner Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen, ist sich darüber informiert, dass die Waren, Software und/oder Technologie („Güter“), die er von Arrow Electronics Inc. und deren Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen (im Folgenden „Arrow“) kauft oder erhält, ggf. Ausfuhr-, Wiederausfuhr- oder anderen Beschränkungen unterliegen. Daher verpflichtet sich der Reseller, alle geltenden Gesetze und Vorschriften in Bezug auf den Export und Re-export solcher Güter einzuhalten. Insbesondere:

1. Der Reseller bestätigt, dass die Güter nach seinem Wissen weder direkt noch indirekt verwendet, verkauft, wiederausgeführt, übertragen oder in Produkte integriert werden, die für Personen (natürliche und juristische) und Organisationen bestimmt sind, die auf zutreffenden Sanktionslisten der USA, der UNO, der Europäischen Union oder anderer Staaten genannt sind. Zu diesen Listen gehören unter anderem die Entity List in Teil 744 der U.S. Export Administration Regulations („EAR“) und die Specially Designated Nationals-Liste des U.S. Office of Foreign Assets Control.
2. Der Reseller bestätigt, dass die Güter nach seiner Kenntnis nicht exportiert, re-exportiert oder direkt oder indirekt in oder über ein Land umgeleitet oder umgeladen werden, wenn dies gegen die Embargobestimmungen der UNO, der USA, der Europäische Union oder gegen jedes andere anwendbare Embargo verstößt, es sei denn, dies ist gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften zulässig. Der beschränkte Länderkreis beinhaltet unter anderen Kuba, Iran, Nordkorea, Syrien, Russland, Weißrussland, die ukrainischen Regionen Krim, Donezk, Luhansk oder jede andere Region, die Ländergruppe E des Anhang Nr. 1 Teil 740 der EAR definiert sind.
3. Dem Reseller ist bekannt, dass Güter mit US-Ursprung und im Ausland hergestellte Produkte, die US-Ursprungsgüter enthalten, den Bestimmungen EAR unterliegen können. Im Falle einer Ausfuhr/Wiederausfuhr oder eines Transfers wird der Reseller alle erforderlichen Genehmigungen (d.h. Ausfuhr genehmigungen usw.) von der US-Regierung und jeder anderen zuständigen Regierung einholen.
4. Der Reseller bestätigt, dass die Güter nach eigener Kenntnis nicht verwendet, verkauft, re-exportiert, übertragen oder in Produkte integriert werden, die direkt oder indirekt für die Konstruktion, Entwicklung, Produktion, Lagerung oder Verwendung von chemischen oder biologischen Waffen, Nuklearprogrammen, Raketen, maritimen Nuklearantriebsprojekten oder einer anderen verbotenen Endverwendung genutzt werden, es sei denn, dies ist nach geltenden Gesetzen und Vorschriften zulässig.
5. Der Reseller bestätigt, dass die Güter nach seiner Kenntnis weder direkt noch indirekt verwendet, verkauft, re-exportiert, übertragen oder in Produkte integriert werden, die bestimmt sind für „militärische Endverwendung“, „militärische Endverwender“, „Endverwender des militärischen Geheimdienstes“ oder „Endnutzer des militärischen Geheimdienstes“, wie sie in Teil 744 des EAR definiert sind, es sei denn, dies ist gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften zulässig.
6. Der Reseller bestätigt, dass die Güter nicht für Aktivitäten verwendet werden, die die Entwicklung oder Produktion von Advanced Semiconductors, Halbleiterfertigungsanlagen oder zugehörigen Teilen und Komponenten umfassen, oder für die Entwicklung, Produktion oder Verwendung von Supercomputern oder zugehörigen Teilen und Komponenten in China, Hongkong oder Macau verwendet werden, wie in Teil 744.23 des EAR beschrieben.
7. Beim Kauf von ITAR-kontrollierten Gütern sind dem Reseller die Bestimmungen der 22 CFR 122, U.S. International Traffic in Arms Regulation („ITAR“) bekannt, und er bestätigt, diese einzuhalten. Der Reseller ist darüber informiert, dass jeder Re-export von ITAR-kontrollierten Gütern oder jeder Export oder Transfer eines Endprodukts, das eine ITAR-kontrollierte Komponente enthält, einer Genehmigung des US-Außenministeriums bedarf.
8. Der Reseller bestätigt, dass er (**Bitte klicken Sie eine zutreffende Box**) (Die Definitionen finden Sie in der RESELLER END USE AND EXPORT COMPLIANCE CERTIFICATION (EUC) Anleitung)  
 **ist ein** „government end user“ des folgenden Landes \_\_\_\_\_ Click or tap here to enter text; or  
 **ist kein** „government end user“
9. Der Reseller erklärt, dass er in folgenden Industrien und Sektoren tätig ist (Herstellung, Verkauf, Service) (**Bitte klicken Sie alle zutreffenden Boxen an.**) (Die Definitionen finden Sie in der RESELLER END USE AND EXPORT COMPLIANCE CERTIFICATION (EUC) Anleitung):  
 Military/Defense  
 Government (non-military)  
 Civil/Commercial
10. Der Reseller bestätigt, dass er (**Bitte klicken Sie alle zutreffenden Boxen an.**):  
 Contract Manufacturer/Electronic Manufacturing Services/Original Design Manufacturer  
 Distributor/Broker/Trader/Reseller  
 Original Equipment Manufacturer
11. Der Reseller bestätigt, dass das Unternehmen über mehrere Unternehmensstandorte verfügt und dass dieses EUC alle weltweiten Standorte abdeckt. Damit bescheinigt der Reseller, dass die Mitarbeiter an jedem seiner Standorte alle geltenden Export- und Re-exportkontrollgesetze und -Vorschriften für die von Arrow vertriebenen Produkte einhalten.

Name des Unternehmens			
Internetpräsenz	Adresse des Unternehmens inkl. Land (kein Postfach!)		
Vollständiger Name des Bevollmächtigten (In Druckbuchstaben)	Art der Geschäftstätigkeit des Unternehmens		
Unterschrift des Bevollmächtigten (Scan oder qualifizierte elektronische Signatur!)	Positionsbezeichnung des Bevollmächtigten		
Firmensiegel oder -Stempel (optional)	Datum (TT-MM-JJJJ)		
	Telefonnummer mit Ländervorwahl		
	E-Mail Adresse		
Bitte zuerst drucken, dann unterschreiben!			

Nur für Arrow interne Zwecke:

